Общественно-политическая газета Ханты-Мансийского автономного округа - Югры

наведи телефон

Лӯима̄ сэ̄рипос

19.09.2024
№ 18 *(1324)*

www.khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Ты хурит Хāльӯс район сосса нэ̄квет пōслым ōлэ̄гыт – Любовь Константиновна Вынгилева, Фаина Павловна Иштимирова, Анастасия Алексеевна Новьюхова, Ирина Фоминична Новьюхова ос Калерия Акрамовна Супрун. Туи порат тāнаныл районный культура кол ляпат пōслысанӯв. Мāхум тот хумус рӯпитэ̄гыт, ты урыл 12-13 лōпсыгт ловиньтэ̄н.

Ты номерт ловиньтэ̄н:

Округ кӯщай ат тāлн та пēриявес ▸ 2-3

Вōр ӯргалан хōтпат акван-атхатыгласыт ▸ 4

Пӯрлахтын урыл потрыт ловиньтасыт ▸ 6

А̄тятэ хольт лёккарыг сāв тāл рӯпитас ▸ 8-9

Пēс вāрмалянув янытлыянӯв ▸ 12-13

Нāврамыт ю̄нсхатуӈкве ханищтыянэ ▸ 14

Тāнки вāрум тэ̄нутаныл тыналасыт ▸ 16

Округ кӯщай ат тāлн та пēриявес

Сӯкыр э̄тпос сāт ос нёлолов щислат Россия янытыл нэ̄пак тāратан хо̄талыг о̄лсыг. Мāн округувт то̄ва мāт миркол кӯщаит пēриявēсыт ос округ дума депутатыт губернатор-хо̄тпа пēриясыт.

Б. Хохряков ос Р. Кухарук

То̄нт депутатыт налыман нупыл атыт сапрāниянып о̄лыс. Та хо̄тал тāн туп акв вāрмаль урыл потыртасыт – округ кӯщай пēриясыт.

Мо̄лал Россия Президент Владимир Путин указнэ̄пак хансыс, тот хӯрум хо̄тпа наманыл хӯлтвēсыт: Руслан Кухарук, кӯщай пēнтсыл округувт рӯпитан хум, Алексей Савинцев, округ дума депутат, КПРФ партият кӯщай хум, Михаил Сердюк, округ думат депутат, «Справедливый Россия» партия округ отделеният кӯщай хум ос «Югранефтегазразведка» генеральный директор. Сапрāнит кāсыӈ хо̄тпаныл такви вāрнэ тэ̄ланэ урыл потыртас, хумус тав округувт кӯщаиг патнэ̄тэ порат о̄лупса ёмасыг вāруӈкве номсытэ.

Владимир Якушев, Россия Президент Уральский федеральный округт полномочный представитель, ты хӯрум хумыт урыл ёмас лāтыӈ лāвыс: – Пуссын ты хӯрум кандидадыт миркол рӯпата ёмщакв вāганыл, хо̄т-āти кӯщаиг тāнти рӯпитасыт. Тāн сāвсыр партияныл наманыл лāввēсыт, ты хо̄тпат тāнти мāхманыл халт тāксар ос номтыӈ э̄лумхо̄ласыг о̄лэ̄гыт. Тāн пуссын Югра мāв сака э̄руптыяныл ос янытлыяныл, тыт о̄лнэ мир мāгсыл сāв рӯпитаӈкве патэ̄гыт. Тāн ёраныл хосыт мāв щёлыӈыг ос щуниӈыг ēмты, пуссын аквтох э̄лаль ёмщакв вос рӯпитэ̄гыт.

Та юи-пāлт кāсыӈ кандидат-хо̄тпа лāтыӈ лāвыс. **Руслан Кухарук** тох потыртас:

– Я̄ӈк нāтнэ э̄тпос 30 щислат Россия Президент Владимир Владимирович Путин āнум Ханты-Мансийский автономный округ – Югра мāн кӯщай пēнтсыл рӯпитаӈкве паттыстэ.

Ам Урай ӯст, Шаим мāво̄й но̄х-винэ мāт, самын патсум. Тыил ам сака янытлахтэ̄гум, номтум ёмас. Э̄лаль ам Тюмень ӯст ханищтахтасум, тот рӯпитаӈкве о̄вылтахтасум, ӯс мирколт сāвсыр рӯпата вāрсум ос юи-о̄вылт Тюмень ӯс кӯщаиг пēриявēсум. Хо̄т тāл ӯс кӯщаиг рӯпитасум. Та яныг ӯскапай нē̄тнэг ос ёмасыг вāрыслӯв, ӯсхулыт пāхвыӈыг ос састумыг вос о̄лсыт, няврамыт ёнгасан каныт щёпитасӯв.

О̄выл хо̄тал тыт, округувт, рӯпитаӈкве патмум порат, мāн ӯс ос пāвыл миркол кӯщаит ёт потыртахтасӯв, кāсыӈ пāвылн ялэ̄гум ос мāхум хумус о̄лэ̄гыт, амти самыл сунсэ̄гум, хотьют манхурип тāрвит о̄ньщи – амти тах вāглум. Тыт ам ань яныгсāт ос акв хо̄тал рӯпитасум, ты сыс 24 хо̄тал лёӈхыт яласасум, 50 арыгтем щёс сыс мирув ёт потыртасум, 140 сāвсыр колыт, мāт сунсыгласум. Пуссын миркол кӯщаитын ам пӯмащипа лāтыӈ лāвēгум, тāн кāсыӈ тāнти вāрмаляныл, тāрвитаныл хӯлтсаныл. Хоталь пыл ат ёхталасум, мāхум пуссын щāгтым āнумн лāвсыт: «Матъёмас юв, наӈти мāн ёхтысын».

Округ янытыл яласым ам ань кāсаласлум, мансāвит сāв рӯпата тит кӯщаиг вāрсыг, ты Александр Васильевич Филипенко ос Наталья Владимировна Комарова.

Ань кāсыӈ пāвылт, кāсыӈ ӯст иӈ сāв рӯпата о̄лы, кāсыӈ районын ос ӯсын нē̄туӈкве э̄ри. Хо̄т мāхум о̄лэ̄гыт, тот ты рӯпитаӈкве э̄ри. О̄лнэ мирув – тыи ты мāн мāк щёлув.

Мāнавн округ мирув лāтыӈ хӯлуӈкве э̄ри, тāн пуссын ёмщакв о̄луӈкве воратэ̄гыт ос кāсащēгыт. Тыи мāгыс тамле рӯпатан э̄лаль вуйхатуӈкве э̄ри:

Янгыщ пēс колытыт о̄лнэ колтāглыт йильпи колн вāнтлуптаӈкве э̄ри, то̄ват саюм колт ань мус иӈ о̄лэ̄гыт. Ты мāгсыл йильпи программа хансэ̄в ос таве олныл тāстылӯв. Тох 700 со̄тыра кв. метра сāвит пēс колыт хот-ло̄сталыянӯв, 38 со̄тыра сāвит хо̄тпат йильпи колыӈыг ēмтэ̄гыт.

Э̄лаль ӯсхулыт, мāхум ēмыгтан, ӯщлахтын каныт састумыг, нē̄тнэг вāруӈкве э̄рēгыт. Кос мāнь нявраммыт, кос яныгпāла хо̄тпат пуссын кон ёмыгтым ӯщлахтуӈкве вос вēрмысыт.

Хотталь мо̄т пāвлытын, ӯсытын яласан мāгсыл о̄с сāв товлыӈхāпыт, автобусыт вос яласэ̄гыт, ты кастыл сāвнув рейсыт тāртавет. Яласан лё̄ӈхыт хот-щё̄питэ̄в ос йильпи лё̄ӈхыт тах вāрēв. Сāв пāвлытын мāхум туп нāиӈхāпыл туи яласаӈкве вēрмēгыт, тув ос нāиӈхāпыт ёвтуӈкве э̄ри.

ЖКХ вāрмалит о̄с ёмщакв вāриянув, пēс турпат хот-щё̄питаӈкве, вит сыстамтаӈкве ос мо̄т сāвсыр рӯпата тот сака сāв о̄лы.

Округув хосыт яласамум порат мирн хӯлтвēсум, сака сāв колыт сāв тāл сыс ӯнттавет, тувыл ёл-по̄илттāлавет, ты колыт пуссын āстлыянӯв, о̄лнэ коланув о̄лмыгтавет, ханищтахтын колыт нявраммытын щалтавет.

Ос ань Россия хум хо̄тпанув хо̄нтлын мāт хо̄нтлэ̄гыт, тāнаныл нē̄туӈкве э̄ри. Ам рӯпитаӈкве о̄вылтахтамум порат Макеевка ӯсн ялсум, тот суссум, манхурип рӯпата иӈ вāруӈкве тах э̄ри. Ам Югра мā мирн пӯмащипа лāтыӈ лāвēгум, нāн ты ӯс

ёмщакв хот-щё̄питамлын, колыт, ӯсхулыт аквта хольт вāримат, тыи сака яныг рӯпата. Нāн ты мā-гыс олн атсын ос тот ōлнэ мирн нё̄тэгы̄н.

Югра мāвт сāв мā-вōй ос газ нōх-виве, ты мā щунитыл Россия хōтпанув ёмас ōлупсал ōлэ̄гыт, нуса ат тотэ̄гыт. Таимāгсыл округувт промышленность нōх-вōрмалтаӈкве э̄ри, ты мā щунитыл сāвсыр пормас ос э̄рнут вāрнэ колыт пӯнсуӈкве патэ̄в, тыт ōс сāвнув рӯпатаӈ кол вос ē̄мты.

Ты мāт ōлым мāн сосса мāхумныл ханищтахтэ̄в, хумус тāн ащирмаӈ мāт ōлуӈкве хāсэ̄гыт, хумус тāн пē̄с йис ōлупсаныл ӯргалыяныл ос э̄лаль тотыяныл. Тыт ōлнэ сосса мирыт мāн ӯргалыянӯв ос тāн культураныл янытлылӯв. Югра мā ё̄ре тувыл ты мины.

Ты коныпал нявраманув ёмас ханищтахтын колытыт вос ханищтавет, вос янмалтавет, тāн мāгсыланыл мāн ōлэ̄в, тāн мāгсыланыл мāн рӯпитэ̄в, тāнаныл хумус янмалтыянӯв, та щирыл тāн тāнти мāныл ӯргалаӈкве ос янытлаӈкве патыяныл. Мāньлат мāхум тыгыл пōхын ул вос минэ̄гыт, мāн сāвсыр пӯмыщ ос кāс вāрнэ колыт пӯнсэ̄в, тāнти мāнылт матыр-āти пуссын вос ōлыс.

Юи-ōвылт ам «Единый Россия» партиявн пӯмащипа лāвē̄гум! Та рӯпата мāхманум āнумн номт пинэ̄гыт, āнум э̄лаль рӯпитаӈкве хӯлтыяныл! Мāн Президентув лāвнэ хольт, государственный службат рӯпитан тэ̄ла, ты щар ōвылт мāхум мāгсыл вāрнэ рӯпата, мирн нё̄тнэ вāрмаль, кāсыӈ хōтпа мӯсхал щирыл вос ōлыс ос нэ̄мхотталь ул вос я̄рмалас.

Ам мирум мāгсыл, Югра мāгсыл мāкыг рӯпитаӈкве патэ̄гум!

Руслан Кухарук лāтӈе оигпам юи-пāлт мōт хумыг Алексей Савинцев ос Михаил Сердюк потыртасы̄г. **Алексей Савинцев** лāвыс, округувт хōтал ӯнтнэ ё̄р нупыл ōлнэ мāхум сака мощща олныл тāставет, тувле ōлнэ пāвлыт ос ӯсыт торыӈ яласан лё̄ӈх ат ōньщē̄гыт, йильпи кол мощща ӯнттаве, ос ӯнттын колыт сāвпис тыныӈнувег ē̄мтэ̄гыт, тыи ос мōт тāрвитыӈ вāрмалит урыл потыртас. Тав кӯщаиг пē̄рияве те, ты тāрвитыӈ вāрмалит ёт ōвлэ̄т рӯпитаӈкве патнув.

Михаил Сердюк пӯмщиг потыртас, тав лāтӈе щирыл, мāхум пуссын сōтыӈыщ, щуниӈыщ вос ōлсыт, таимāгсыл «министерство счастья» э̄ри вāруӈкве. Ос мир пуссын пустāгыл вос ōлсыт, ты кастыл «департамент здравоохранения» пē̄нтсыл «департамент здоровья» вāруӈкве ос кāсыӈ э̄лумхōлас пустāгыл ōлнэ вāрмале урыл номсуӈкве вос патыс.

Хумыт потыртаманыл юи-пāлт депутатыт нэ̄пак тāратаӈкве лāввē̄сыт, пуссын вāт нупыл хōт депутатыт тāнти кāтпос пинсыт. Ос тащирыл патыс – **Руслан Кухарук** мāгсыл **33** депутатыт нэ̄пак тāратасыт, **Алексей Савинцев – 3**, **Михаил Сердюк** мāгсыл нэ̄мхотьют нэ̄пак ат тāратас.

Руслан Николаевич Кухарук пуссын депутатытн ос округ Думан атхатам кӯщаитын янытлавес, тав ань 5 тāлн округ кӯщаиг та пē̄риявес. Аквта хōтал хōтальъят юи-пāлт сāв мир «Югра-Классик» колн вōввē̄сыт ос тот «инаугурация» лāвнэ вāрмаль ōлыс.

Ты кастыл мōт мā кӯщаит ёхталасыт: Владимир Якушев, УрФО янытыл Россия Президент представитель, Александр Моор, Тюменский область кӯщай хум, Евгений Куйвашев, Свердловский область кӯщай, Дмитрий Артюхов, Ямал мā кӯщай. Тāн пуссын сāв сымыӈ лāтыӈ Руслан Николаевичин лāвсыт, сāв ё̄р вос ōньщи, мире мāгсыл ёмщакв вос рӯпиты. «Почетный гражданин ХМАО-Югры» намыл маим, округ кӯщаиг ōлум нэ̄ Наталья Комарова ōс ёхталас, тав Руслан Николаевичин ёмщакв рӯпитан лāтӈыт лāвыс, янгыщ округ мир ёмщакв ōлнэ̄ныл мāгсыл сāв рӯпата вос вāри ос Макеевка мā акваг вос уральтытэ, мāхум тот ос мӯсхал щирыл ōлуӈкве вос вē̄рмысыт.

Кӯщай хум ань ат тāл рӯпитаӈкве депутатытн пē̄риявес, тавē̄н састум лё̄ӈх ос э̄лаль ōлнэ посыӈ хōтал лāвē̄в!

Галина КОНДИНА

А. Моор, В. Якушев, Б. Хохряков, Р. Кухарук

«Югра-Классик» колт яныг кӯщаит атхатыгласыт

Вōр ӯргалан хōтпат акван-атхатыгласыт

Ханты-Мансийск ӯсн мā-вит ос вōр ӯргалан хōтпат сӯкыр э̄тпос 12 хōталт акван-атхатыгласыт. Мāхум округ янытыл тыг ёхталасыт, яныг сапрāнияныл рущ лāтӈыл «Югорский лесной форум» намаим ōлыс.

Вōр ӯргалан хōтпат мāнь йивыт ӯнттэ̄гыт

Ōвлэ̄т тāн «совет лесничих» нампа сапрāнит тāл сыс вāрум рӯпатаныл урыл потыртасыт. Недропользование департамент кӯщай вāӈын хум Егор Збродов тот пуӈктотыс.

Ань кāсыӈ тӯяг ос туи сыс округ янытыл сāв вōр нāин ё̄саве. Ты тāл сыс мансāвит вōрыт улян тāйвē̄сыт, мансāвит мāнь йи̇выт тамле мāт ӯнттуӈкве э̄ри, хоты лесничества мāхум ты рӯпата ёмащакв вāрияныл, хоты ювле хультэ̄гыт, та урыл кӯщай хум ōвлэ̄т потыртас.

Вōр ӯргалан мāхум сāвсыр отчёт-нэ̄пакыт хансуӈкве ос сāв мōт рӯпата вāруӈкве ань лāвавет. Тамле нэ̄пакыт э̄рнэ щирыл хумус хансуӈкве, э̄лаль хоты кӯщаитн кē̄туӈкв э̄ри, ты вāрмаль урыл Егор Збродов лāтыӈ лāвыс. Ос юи-ōвыл тāлыт вōр ӯргалан урыл пирмайтым сāкконыт манхурип лильпи лāтӈыл хасвē̄сыт, та урыл сапрāнит тав ōс потыртас.

Кӯщай хум ос акв тэ̄ла урыл лāвыс:

– Юи-ōвыл тāлыт мāхум вōр ӯргалан хōтпаг рӯпитаӈкве щар ат кāсащē̄гыт. Ань округув янытыл ōлнэ лесничестват вōр ӯргалан 28 хōтпат ат тōвылхаты. Мегион ос Лангепас ӯсыгт тамле рӯпата вāнэ хōтпа щар āтим. Мāхум пуссын мā-вōй нōх-вуим рӯпитаӈкве воратэ̄гыт, вōр ӯргалаӈкве ат таӈхē̄гыт. Школан ялантан няврамыт ёт ань сāвнув рӯпитаӈкве э̄ри. Ты э̄лы-пāлт округ янытыл 21 школьный лестничестван ялантан āгирищит, пыгрищит ты яныг сапрāнин ёхталасыт, ты тāл туп 8 команда Ханты-Мансийск ӯсн ёхтыс. Екатеринбург ӯст сāв тāл Лесотехнический университет рӯпиты. Юи-ōвыл тāлыт тот сака мощща мāньлат āгитпыгыт вōр ӯргалан тэ̄лан ханищтахтэ̄гыт. Ты рӯпата мӯсхалыг ке вāрилын, тōнт сāвнув нявраммыт школьный лесничестван ялантаӈкве патэ̄гыт, ос школа āстлан юи-пāлт ты рӯпатан тах ханищтахтэ̄гыт.

Вōрт атнэ тэ̄нутыт

Мāнь йи̇выт тох янмалтавет

Сапрāни оигпан юи-пāлт вōр ӯргалан мāхум КВЦ «Югра-Экспо» кол пōхат ань йи̇выт пуссын аквъёт ӯнттысыт.

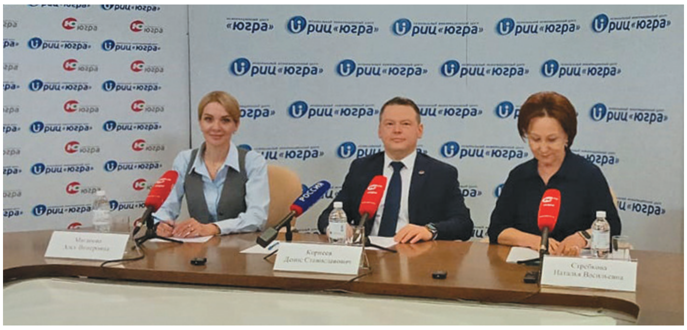
Округ янытыл ёхталам хōтпат тāнки янас колнакыт щё̄питāлсыт ос «Годичное кольцо» нампа суссылтапыт вāрыгласыт. Сāвсыр хурит, нэ̄пакыт, кāтыл вāрим пормасыт тот суссылтасыт, рӯпатаныл урыл мирн потыртасыт.

Мā-вит ос вōр ӯргалан мāхум тāнки рӯпатаныл кāркамыг вос вāрияныл, тāн кāсыӈ тāл «Хозяин тайги» ос Лучший по профессии» нампа касылыгтыл щё̄питāлавет. Ты хōнтхатыглап ōлум порат нōх-патум мāхум янытлавē̄сыт ос янытлан нэ̄пакыл майвē̄сыт.

Кāсыӈ тāл сӯкыр э̄тпос хӯрмит ӯщлахтын хōталэ̄т Россия янытыл вōр ӯргалан хōтпат ялпыӈ хōталыл вāрыглавет, рущ лāтӈыл «День работников леса» лāваве. Ты тāл янытлан хōталаныл сӯкыр э̄тпос 15 щислат ōлыс. Ты кастыл тāн кāсыӈ тāл тамле яныг сапрāнин тāнки рӯпатаныл урыл потыртаӈкв атхатыглэ̄гыт.

Людмила ТЕТКИНА

Мāхум кӯщаит пēриясыт



Ты э̄тпост пēриян вāрмаль ō̄лыс, мāхум депутат хō̄тпат, пāвыл ос ӯс кӯщаит пēриясыт. Тэ̄ла хумус минас, ты урыл Ханты-Мансийск ӯст ō̄лнэ РИЦ «Югра» колт округ янытыл пēриян вāрмаль тармыл пуӈктотнэ хум Денис Корнеев, Югра мā мир ō̄лупсаныл ӯргалан тэ̄ла тармыл пуӈктотнэ нэ̄ Наталья Стребкова ос округ общественный палата кӯщай нэ̄ Алсу Маганова потыртасыт.

Денис Корнеев лāвыс:

– Тынакт мāн, округ Избирком колт рӯпитан хō̄тпат, пēриян нэ̄пакыт акван-атсанӯв, ловиньтасанӯв. Тāн хосытанылт тāра-патыс, ань хоты мāт хō̄ӈха пēриявес.

Округ янытыл 84 пēриян колыт рӯпитасыт, тув 16 сō̄тыра ляпатем хō̄тпат ялсыт, нэ̄пак тāратасыт. Ты тэ̄ла роттыг минас, пуссын э̄рнэ щирыл нэ̄пак тāратасыт.

Югра Дума колн Дмитрий Аксёнов пēриявес, тав мāгсылэ мāхум 53% нэ̄пак тāратасыт. Болчары пāвыл кӯщаиг Михаил Шишкин пēриявес, Сергино пāвыл кӯщаиг – Сергей Марков, Коммунистический пāвыл – Оксана Карачевцева, Белый Яр пāвыл – Владимир Мансуров, Фёдоровский пāвыл – Сергей Болотов, Нижнесортымский – Пётр Рымарев, Кедровый пāвыл – Рустам Абдурахманов, Цынгалы пāвыл – Алексей Козлов пēриявēсыт.

Наталья Стребкова та урыл потыртас, ань э̄лы мāт ō̄лнэ мāнь пāвлытт мāхум хумус нэ̄пак тāратасыт. Избирком колт рӯпитан хō̄тпат тāн палтаныл сāртын ялсыт, тō̄ва мāн моторхāпыл манос товлыӈхāпыл минасыт, тō̄ва мāт ос лāглыл ёмсыт. Нэ̄ лāвме щирыл, тāн кāсыӈ пēриян кол уральтасаныл, ань āгмыӈмосыӈ хō̄тпат коляскал тув щалтсуӈкве вос вēрмēгыт. Хоты колытыт мāхумн пēрияӈкве тāрвитыӈ ō̄лыс, таит пуссын тāра-паттысаныл. Ань та колыт сохрипаныл пуссын йильпииг щēпитавет, мō̄тыт щёс мāхум тув кӯстырыг вос щалтсэ̄гыт.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Э̄рыгсов тāныт ханищтаӈкве ёхталэ̄н

Лӯпта э̄тпос ō̄выл хō̄таланэ̄т Ханты-Мансийск ӯст округ творчество колт э̄рыгсов тāныт ханищтан тэ̄ла вāрыглавес. Мāхум сāӈквылтапыл сāӈквылтаӈкве Алексей Рещиковын ханищтавēсыт.

Хум ёт потрамасум, китыгласлум, ханищтахтын мāхум хотыл ō̄лсыт. Нāн ань э̄лаль Алексей Александрович потре ловиньтэлы̄н.

– Сāӈквылтапыл сāӈквылтан тэ̄ла мāн кāсыӈ тāл лӯпта э̄тпост вāрыглылӯв. Ханищтахтуӈкве мāхум мāн палтув сāв мāныл ёхталэ̄гыт. Тынакт 16 хō̄тпа сāӈквылтасыт. Югорск ӯсныл Людмила Волкова ō̄лыс. Шеркалы пāвылныл Валентина Пащанина пыгēнтыл ёхталасы̄г. Когалым ӯс пāлыл ханты колтāгыл ō̄лыс. Муравленко пāвылныл мāньлат нэ̄ ёхталас. Тувыл Сургутский район Русскинская пāвылныл ō̄лум кит āгиич Виктория Карчина ос Ольга Покачева ханищтахтасы̄г.

Тынакт акв сака кāркам āгирищ Янесса Кузнецова сāӈквылтас. Тав Ханты-Мансийск ӯст ō̄лы, Центр искусств колт ханищтахты, фортепианол ёнгасы. Янесса оматэ Анастасия э̄рыг-йийкв тотнэ нэ̄. Анēкватэ ханты хō̄тпа, ō̄лнэ̄тэ палытыл культура торыг рӯпиты.

Хӯрум хō̄тал сыс āгирищ нила э̄рыгсов тāныт ханищтас, сāӈквылтапыл сāӈквылтас – *«Сō̄выр сō̄юм»*, *«Кӯринька»*, *«Сāлыкве»* ос *«Сāлы ӯрнэ хō̄тпат йийкв»*. Ты тāныт ханищтаӈкве тāрвитыӈ кос, ос Янесса āгирищквен моляx ханищтапвēсыт. Ам таве янытласлум, лāвсум, тав сāӈквылтаӈкве ёмащакв хāсы, ты тэ̄ла ул вос хӯлитэ, э̄лаль вос ханищтахты.

Ханищтан хум А. Рещиков ос Янесса

Э̄лнаӈ ты мāт э̄рыг тотнэ мāхум сāв ō̄лыс, мāньщи ос ханты хō̄тпат – Г.Н. Сайнахов, А.Г. Гришкин, А.А. Ангашупов ос мō̄т э̄лумхō̄ласаквет. Вāрум тāнаныл мāн пуссын вāганӯв, акван-атым ō̄ньщиянӯв, ань нявраматн ос яныгхō̄тпатн ханищтавет.

Округт ō̄лнэ я̄тил мир, мāн палтув ёхталэ̄н, сāӈквылтаӈкве ханищтахтэ̄н, мāн кāсыӈ хō̄тпан щāгтэ̄в. Мāк таи, ты э̄рыгсов тāныт хоттaль ул вос сō̄ймēгыт, мā янытыл вос суйтэ̄гыт.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Пӯрлахтын урыл потрыт ловиньтасыт

Хо̄нтаӈ ма̄ньщит о̄лнэ ма̄т конференция ва̄рыглавес, рущ ла̄тӈыл тох намтсаныл – «Манси – живая культура». Ты Хо̄нтаӈ район Половинка па̄вылт Учинский музейт рӯпитан ма̄хум ка̄сыӈ таквс тамле конференция ва̄рыглэ̄гыт, ань хӯрмиттыг тох акван-атхатыгласыт.

Ты хӯрмит атхатыглапанылт тамле ва̄рмаль урыл потыртасыт, рущ ла̄тӈыл – «Обрядовая деятельность народа манси». Ма̄хум са̄в па̄лыл Ханты-Мансийск, Югорск, Междуреченский, Кондинский ӯс ос па̄влытныл ёхталасыт, та̄нти хансум потраныл ловиньтасыт. Ты конференция а̄ти туп тот о̄лум ма̄хум хӯнтлысыт, ань ищхӣпыӈ утыт тина хольт суссылтавес.

Междуреченский па̄вылныл ёхталам мирколт рӯпитан хум Дмитрий Конев ла̄выс, ты музейт ма̄хум сака ка̄ркамыг рӯпитэ̄гыт, таса̄вит алыщлап пормасыт ва̄рсыт, пе̄с щирыл колыт ӯнттысыт, тувыл яныгпа̄ла хо̄тпат хансыяныл ос та̄н ла̄тӈаныл щирыл ялпыӈ хо̄талыт ва̄рыглэ̄гыт.

Музей кӯщай рӯпитан нэ̄, Анна Ерофеева атхатам мир ёт пащалахтас, ёмщакв рӯпитан ла̄тыӈ ла̄выс. Такви докладэ̄т тав Хо̄талн по̄йкщан урыл потыртас, та̄н хо̄нтаӈ ма̄ньщит пе̄с порат насати тамле ялпыӈ хо̄тал ва̄рыгламыт, по̄йкщамыт. Пе̄с порат хо̄нтаӈ ма̄ньщит пум ва̄рнэ ма̄ныл, пил ва̄тнэ ма̄ныл а̄стэ̄гыт ос та юи-па̄лт тамле пӯрлахтын кан ва̄рыгламыт, То̄рум по̄йкщамыт, пӯмащипа ла̄вмыт, та̄н са̄в тэ̄нут со̄пасланӈкве та а̄лымасыт, та ве̄рмысыт.

Дина Герасимова, филология наукат кандидат хо̄тпа, пе̄с йис э̄ргыт, мо̄йтыт, пе̄с потрыт урыл потыртас, ма̄н потранув татем та мӯтраӈыт о̄лсыт, та̄н хосытаныл ма̄хманув э̄лаль о̄лнэ посыӈ хо̄тал койсыт.

Владислав Ерпалов, Учинский музейт пормасыт ӯргалан хо̄тпаг рӯпитан хум, пе̄с порат хум хо̄тпат пӯрлахтын порат манхурип пормасыт о̄бщсыт, та урыл потыртас.

Вячеслав Кондин, «То̄рум Маа» музейт рӯпитан хум, алыщлан хумыт хумус во̄рн атхатыгласыт, маныр ёт вуйласыт, хумус маснутаныл, пормасаныл посым нумпа̄лт такталасаныл, сыстамтасаныл, хумус по̄йкщасыт – та урыл потре о̄лыс.

Анна Изюмова, «Спасение Югры» организацият рӯпитан нэ̄, ищхӣпыӈ ма̄т хумус са̄всыр атхатыглапыт, ялпыӈ хо̄талыт ос мо̄т ва̄рмалит суссылтаӈкве, хумус тот халувт матыр хансуӈкве – та урыл ма̄навн хӯлтыс.

Светлана Деткина, Кондинский па̄вылт нэ̄пак ловиньтан колт рӯпитан нэ̄, ма̄ньщит манхурип ялпыӈ хо̄талыт ва̄рыглэ̄гыт, хумус по̄йкщегыт, та урыл потыртас.

Галина Кондина, ма̄ньщи газетат рӯпитан нэ̄, На̄йн, Тя̄ка-а̄квувн по̄йкщан урыл, таве ӯргалан урыл потыртас.

Надежда Хромова, Учинский музейт научный сотрудникыг рӯпиты, тав нэ̄ ха̄йталан урыл потыртас. Нэ̄ Е.И. Ромбандеева ос С.А. Попова хансум нэ̄паканэ̄н ловиньтас ос ты хосыт потре хансыстэ.

Татьяна Хомякова, Учинский музейт методистыг рӯпитан нэ̄, ма̄ньщит хумус лув йирыг тӯщтысыт, хумус йирхатнэ порат лув алыгласыт, ты урыл потре хансыстэ.

Конференция оигпам юи-па̄лт пуссын е̄ӈта пасан ва̄тат потыртасыт, то̄ва организацият ань мирн суссылтан ма̄гсыл са̄всыр ялпыӈ хо̄талыт та ва̄рапе̄гыт, та̄н ат ва̄ганыл, ма̄ньщит пе̄с порат я̄нас пӯрлахтуӈкве атхатыгласыт ос ялпыӈ хо̄тал тай мо̄т порат ва̄рыгласыт.

Ань ос са̄в мирн ва̄нэ ма̄гсыл ты ва̄рмалит пуссын ялпыӈ хо̄талыг ва̄рыглавет ос са̄в ма̄хум тув во̄выглаве.

Галина КОНДИНА

А.Н. Хомяков ос Д.В. Герасимова

Ёхталам ма̄хум

Ма̄хманув Хо̄тал нупыл пӯрлахтэ̄гыт

Пе̄с порат хо̄нтаӈ ма̄ньщит таквсы хӯл алыщлан, пум ва̄рнэ, пил ва̄тнэ рӯпатаныл а̄сты, та юи-па̄лт пӯрлахтын кан ва̄рыгламыт. Ань Районный Учинский музейт акв тамле ялпыӈ хо̄тал ва̄рыглаве.

Анна Ерофеева, музей кӯщай нэ̄, ты урыл конференцият потыртас, тав ты э̄лы-па̄л яныгхо̄тпат титыглас, хумус ма̄хум пӯрлахтасыт ос манхурип ӯйхул йирыг тӯщталавес. Таве̄н ты урыл яныг о̄йка Анатолий Николаевич Хомяков ос яныгпа̄ла э̄ква Нина Демьяновна Тихонова потыртамыг.

А.Н. Хомяков ты Учинский музей ва̄рыстэ, тув са̄в пормасыт атыс, то̄ват такви ва̄рсанэ, ань ты музей тав наме о̄ньщи. О̄йка яныгса̄т нупыл хӯрум та̄лэ то̄влыс, тав конференциятын, семинарытын, ялпыӈ хо̄талытын акваг ёхталы, колэ музей ляпат о̄лы.

Яныгпа̄ла хо̄тпат ла̄внэ̄ныл, та пӯрлахтаманыл порат хум щищкурекыл манос о̄с хотты ӯйхулыл йирхатмыт. Ань о̄с акв тох тамле ялпыӈ хо̄тал па̄выт о̄лнэ мир ма̄гсыл музеянылт ва̄рыглэ̄гыт, ты ва̄рмаляныл рущ щирыл тох ла̄вияныл – традиционный национальный праздник кондинских манси «Поклонение Солнцу».

Анатолий Николаевич рӯпитаме̄т акваг такви щищкурек алыглас ос нуистэ, ма̄ниг яктыстэ. Тувыл акв порат тав пыге тох ва̄рыглас, ань пыге а̄тим. Таима̄гсыл ань о̄йка апыгрище̄н ты тэ̄ла ва̄руӈкве ла̄выс, тав иӈ ханищтахтын ня̄врам кос ос татем ёмщакв ты тэ̄ла ва̄рапастэ, о̄влэ̄т щищкурек пуӈке са̄грапыл хотса̄грапастэ, тувыл сове нуис ос ма̄ниг яктыстэ. Нэ̄т ты не̄выль пӯтын пе̄тсаныл ос па̄йтсаныл. Пӯрлахтын пӯт кӯщай нэ̄ Анна Ерофеева такви па̄йтыс.Анна Михайловна ты Анатолий Николаевич тав апге, ты а̄гитэ̄ а̄ги, таве̄н щищкурек не̄выль пӯт па̄йтуӈкве ла̄выс.

Ёхтын мир тыттын ма̄гсыл музей кант а̄лпыл та̄гыл пӯт па̄йтуӈкве о̄вылтахтэ̄гыт, хӯл пе̄тэ̄гыт, атыӈ ня̄нь ва̄ре̄гыт. Урай ӯсныл ты кастыл э̄ргынйиквнэ ма̄хум ёхталасыт, тэ̄нут та̄нти ва̄рнэ хо̄тпат тот хӯл, пил, па̄квсам, са̄всыр овощит ос мо̄т тэ̄нут тыналасыт.

Я-ты, са̄в мир атхатаманылт акв пыг койп ра̄туӈкве патыс, ма̄ньлат нэ̄ со̄сыл косамтым а̄ныл ма̄хум халт ёмыгтас, хотьют ка̄сащас, ка̄таныл тув такталасаныл, посымыл сыстамтахтасыт. Та юи-па̄лт концерт о̄вылтахтас, Урай ӯсныл ос мо̄т па̄влытныл ёхталам нэ̄квет не̄тнэ турсуил рущ э̄ргыт э̄ргысыт.

Ня̄врамыт ма̄гсыл мастер-классыт ва̄рыглаве̄сыт, та̄н са̄с-ло̄мт тармыл ма̄ньщи хансат щуртсыт, са̄всыр хорамыт ва̄рсыт. Ма̄нь сун ӯлтта поргысыт, ёвтыл ня̄л па̄хвтысыт. Акв ма̄т осыӈ пумныл са̄пта сагсыт. Пе̄с порат ма̄ньщи ма̄хум тамле са̄пта хуйнэ ма̄н нортсыт, та нумпа̄лын ущ то̄выль пинсыт, тох ӯщлахтын ма̄ныл ва̄рсаныл.

Музей кант ма̄ньщи ос ханты маснутыл масхатым ма̄хум ёмыгтасыт. Та ма̄т о̄лнэ ма̄ньщит маснутаныл мо̄т хурипат, та̄н супаныл мо̄т щирыл хансал юнтыяныл. Мӯй хо̄тпат музей сунсыгласыт, кон таса̄вит са̄всыр алщит ва̄рим о̄лэ̄гыт, ма̄ньщи колыт ӯнттуве̄сыт, таил пӯмщалахтын сыс хӯл исмит пӯт а̄стыс, ка̄сыӈ хо̄тпа атыӈ тӯрхул тэ̄пъялас ос исмит аис.

Пе̄с порат ул кос мо̄тнув щирыл ты пӯрлахтын ва̄рмаль о̄лыс, ос ань сакати тыщирыл ялпыӈ хо̄тал ва̄рыглэ̄гыт, ма̄ньщи тэ̄ла хот ат ёрувлыяныл, ма̄ньщи мир янытлыяныл.

Галина КОНДИНА

В.Еремеева посым ёт ёмыгты

Т. Хомякова ща̄й лӯпта та̄рты

Пыгыг ня̄л па̄хвтэ̄г

Āтятэ хольт лēккарыг сāв тāл рӯпитас

Валентина Андреевна Решетникова, такви ōпарищ наме Головина, сāв тāл лēккарыг Хāльӯс пӯльницат рӯпитас. Пенсиян патхатаме юи-пāлт лēккар-мāхум Советыт кӯщаиг паттувес. Такви рӯпатæтэ урыл тав таи потыртас.

В.А. Решетникова такви колтāглэ ёт

Т.А. Головина, Кивелева, В.А. Решетникова йӣквēгыт

Т.А. Решетникова āтятэ ёт

– Āтям Андрей Алексеевич Головин Хāльӯс районт мирн вāнэ лēккарыг ōлыс, мāхумн сака янытлавес. Тав Ханты-Мансийск ӯст акушер-лēккарыг ханищтахтас, ты юи-пāлт Восыӈтӯр пāвылн рӯпитаӈкве кēтвес. Та мāньщи пāвылт рӯпитаме порат ам самын патсум. Хӯрум тāлум тōвлыс, мāн колтāглыл Хāльӯсн вāнтласӯв. Āтяв акваг рӯпитас, мēн Татьяна э̄щум ёт пӯльницат яныгмасмēн. Та порат лēккар-мāхум нӯвраманыл Лильпи тāл ос мōт ялпыӈ хōталыт янытлан кастыл пӯльницат акван-атыглавēсыт, янытлавēсыт ос мӯйлупсал мӯйлуптавēсыт. Мāн, лēккар-мāхум нӯврамыт, вāтихал тот вāщиньтахтасӯв, мāнки халанувт вāйхатсӯв. Ётыл мāн оманув-āтянув хольт лēккарыг ōс ханищтахтасӯв. Ам школа āстламум юи-пāлт āтям хольт Ханты-Мансийск ӯст лēккарыг ханищтахтасум.

– Та порат сāв āгит-пыгыт акушерыг ханищтахтасыт?

– Группавт 25 э̄лумхōлас ōлыс. Училище āстламув порат Сургут ӯст яныг пӯльница ӯнттувес, тōнт ам ётум ханищтахтын āгит-пыгыт пуссын тув кēтвēсыт. Тāн та пӯльницат пенсиян патхатэ мус рӯпитасыт.

Ам āтям хольт Восыӈтӯр пāвылн лēккарыг паттувēсум, хӯрум тāл тот рӯпитасум. Пāвылт мōт лēккар воссыг āтим ōлыс, ам, мāньлат āги, амккем мāхум тот пусмалтасанум.

– Номилын, хумус Восыӈтӯр пāвылн рӯпитаӈкве ёхтысын?

– Ты вāрмаль сака ёмащакв номилум. Ам йтипāлаг Восыӈтӯр пāвылн нāиӈхāпыл ёхтысум, тувыл тāра āгмыӈ хōтпа палт вōввēсум. Китыт хōталэ̄т акв хум писале щēпитастэ, тōнт патроныт кāтэт нōх-пēламласыт. Матъёмас лылыӈыг хультыс, кāтаге, вильтэ хот-котаравēсыт. Ам та пāвылт акваг сāв рӯпата ōщсум.

Ам акушеркаг ханищтахтасум, Восыӈтӯр пāвылн миннэ порат номсысум, тот ам тāрвитыӈыг ōлнэ нэ̄т туп уральтаӈкве патыянум. Тувыл мōт лēккар воссыг тот āтим, пāвлыӈ мир пуссын ам палтум пусмалтахтуӈкве ёхталасыт.

Тōнт нэ̄ хōтпат пуссын хот-щāгтсыт, Ягрим пāвылн пӯльницан минуӈкве щар ат кāсащасыт. Ам тāнанылн акваг потыртасум, пāвылт туп ФАП-кол ōлы, тыт нӯврам самын паттуӈкве ат рōви, яныг пӯльницан минуӈкве э̄ри. Пораныл хунь ётыс, Ягрим пāвылн кēтыгласанум. Нӯврам самын

патыс, ат-хо̄т хо̄тал юипāлт юв ёхтысыт.

Акв порат нэ̄ сāртыннув нявраме самын патыс, āгитэ туп акв кила сāвит о̄лыс, сака мāнь. Тāра пӯльницан кē̄тсагум, āгирищ ёр о̄ньщас ос лē̄ккарын тот ёмащакв пусмалтавес, янгыг ē̄мтыс.

То̄нт Восыӈтӯр пāвылт ФАП-колт телефон о̄с āтим, э̄лумхо̄лас āгмыл ке ē̄мтыс, ам санрейс во̄внэ мāгсыл почтаныл Ягримн свонитасум. Тувыл хо̄тпа йити илторыг āгмыл ке ē̄мтыс, телестанция мāхум палт свонитаӈкве хāйтсум, тāн э̄тэ-хо̄талэ рӯпитасыт. Тот рация щирыл о̄влэ̄т Пунга лē̄ккарыт ёт потыртасум ос санрейс во̄всум. Лē̄ккарыт тāра ёхтысыт. Акв порат яныг э̄ква āгмыл ē̄мтыс, тувыл кон сака турап о̄лыс, вертолёт ат хо̄тал сыс ат ёхталас. Туп атыт хо̄талт э̄ква Ягрим пāвылн тотвес, операциял тāра вāрвес, пусмалтавес.

Тэ̄лы порат ос акв хо̄тпа āгмыл ē̄мтыс, санрейс тав мāгсылэ во̄всум, тувыл кон турман, щар нэ̄матыр ат нāӈки, вертолёт ёлисуӈкве тах ат вē̄рми. То̄нт хум хо̄тпат ёт āращит пāлтсӯв, хо̄т ёл-исуӈкве э̄ри, лётчикыт вос кāсаласыт. Кон сака ащирмаӈ о̄лыс, то̄нт мāшина о̄с ат о̄щсӯв, лувыл яласасӯв. Лувыӈ суныл āгмыӈ хо̄тпа вертолёт мус тотыслӯв.

О̄влэ̄т тай тāрвитыӈ о̄лыс, ётыл ханьщувласум. Мощ рӯпитасум, пāвлыӈ мирн янытлаӈкве патвē̄сум. Пенсиян хунь патхатасум, ты рӯпатам номылматыглылум, ты хӯрум тāл сыс Восыӈтӯр пāвылт ам пусмалтам хо̄тпанумныл пуссын пустāгыл э̄лаль о̄лсыт, санрейс туп тэ̄ла мāгсыл во̄выгласум. Рӯпатам ёмащакв вāрыслум.

– Восыӈтӯр пāвылт рӯпитамын порат тот сāв нявром самын патыс?

– Акв тāл сыс 15-16 сāвит āгирищит-пыгрищит самын патсыт, мāнь пāвылкве мāгсыл тыи сāв нявром. Рӯпатам урыл потыртаӈкве школан вāтихал во̄выглавē̄сум. То̄нт нила āгит лē̄ккармāхум рӯпата пӯмщалахтуӈкве патсыт. Ётыл тāн лē̄ккарыг ханищтахтасыт, ань акв нэ̄ Кульпаст рӯпиты, китыт нэ̄ – Хāльӯст, хӯрмит нэ̄ – Восыӈтӯр пāвылт. Нилыт нэ̄ ханищтахтуӈкве ат āстлас, пӯльницат санитаркаг сāв тāл рӯпитас.

– Наӈ пенсият о̄лнэ лē̄ккар-мāхум Советыт кӯщаиг ань о̄лэ̄гын. Манхурип рӯпата вāрē̄гын?

– Хāльӯс пӯльницат рӯпитам 80 арыгкем хо̄тпат ты Советын ань хасхатым о̄лэ̄гыт, мāн пуссын аквъёт сāвсыр рӯпата вāрē̄в. «Улыбка» нампа нявромыт ӯргалан колт колнак о̄ньщē̄в. Та колт мāн акван-атхатыглэ̄в, потыртэ̄в, сак хартэ̄в, ю̄нсхатэ̄в, сэ̄тапыл сагē̄в ос мо̄т щирыл мāщтырлэ̄в. Хāльӯст сāвсыр ялпыӈ хо̄талыт янытлэ̄в, аквъёт мӯйлэ̄в.

СВО мāт хо̄нтлын хо̄тпат мāгсыл э̄рнэ пормасыт сагē̄в, ю̄нтэ̄в, тāн щē̄мьяныл о̄с нē̄тыянӯв. Ос олн атэ̄в, тэ̄нут ёвтэ̄в, тāнанылн кē̄тэ̄в.

Лē̄ккарыг рӯпитам яныгпāла мāхум палт юв ялантэ̄в, кāсыӈ ялпыӈ хо̄талыл янытлыянӯв, мӯйлупсал мӯйлуптыянӯв.

Мāнки сāвсыр ялпыӈ хо̄талыт, хо̄нтхатыглапыт, суссылтапыт ос сāв мо̄т э̄рнэ тэ̄ла щē̄питāлэ̄в. Хāльӯст рӯпитан музейн, библиотекан вāтихал во̄выглавē̄в. Мо̄лты тāл Хāльӯс музыкальный школа 60 тāлэ то̄влыс, тув ханищтан хо̄тпат ос нявромыт янытлаӈкве ялсӯв. Ам э̄щум Татьяна ёт ты школат ханищтахтысмē̄н. Тувыл ам нявроманум, ётыл апыгрищанум тув ялантасыт. Мāн хумус тот ханищтахтасӯв, та урыл потыртасум. Мо̄лты тāл санавиация рӯпитанэ̄тэ пāсыл 70 тāлэ то̄влыс, ты кастыл музейт о̄с суссылтап щē̄питāлвес. Ам амки ос āтям рӯпататэ урыл тот потыртасум.

Валентина Андреевна āтятэ хольт Хāльӯс районт кāсыӈ мāнь пāвылквет рӯпитам лē̄ккарыт урыл пē̄с нэ̄пакыт, хурит акванаты, ты урыл потыр хансы. Э̄ще Татьяна Андреевна Головина Хулюмсӯнт пāвыл школат нявром ханищтан нэ̄г сāв тāл рӯпиты. Āпщитэ Тюмень ӯст о̄лы.

Валентина Андреевна о̄йкатэ̄нтыл хӯрум нявром янмалтасы̄г. Татьяна āгитэ̄н ос Дмитрий пыгē̄н колтāгланэ̄н ёт Ханты-Мансийск ӯст о̄лэ̄гыт. Евгений пыгē̄н Хāльӯст щē̄мьятэ ёт о̄лы.

Людмила ТЕТКИНА

Пенсият о̄лнэ лē̄ккарыт маснутыт сāлтатыт мāгсыл ю̄нтэ̄гыт

Омаге-āтяге, 2010 тāлт

Пе̄с порат Вогулка я̄ хосыт сāв мир о̄лыс

А.В. Атшамова, Л.В. Кашлатова, Р.П. Загородняя, 2007 тāл

Учёный нэ̄ Любовь Васильевна Кашлатова А̄с-угорский институтт рӯпитаме порат Хāльӯст о̄лнэ сосса мāхманэ ос «Вогулка» нампа мā-вит ӯргалан хо̄тпат ёт Вогулка я̄ хосыт пе̄с пāвыл ёрыт кинсым ялсыт. Ты вāрмаль урыл Любовь Васильевна таи потыртас:

– Мāньщи, ханты ос ёрн мāхум ялпыӈ мāт ӯргалан мāгсыл округувт «О Святилищах» нампа сāккон 2005 тāлт пирмайтавес. Та порат тыт сосса мирытын нё̄тмил тотнэ департамент рӯпитас.

Мāн Вогулка я̄ хосыт ялнэ мāгсыл касыл щирыл олныл ты департамент пāлныл тāстувесӯв. Ты рӯпатав «Экспедиция по горной Вогулке» намаяслӯв. Пе̄с порат ты я̄ хосыт сāв щё̄мьят о̄лсыт, ётыл колхозыт, совхозыт вāрве̄сыт ос мāхум яныгнув пāвылн вāнтлуптаве̄сыт, тох мāнь пāвылквет мир тāл та хультсыт.

Мāн халувт щар яныг хо̄тпаг Анастасия Васильевна Атшамова ос кит ягпыгыг Сергей ос Пётр Рябчиковыг о̄лсыт. Тāн рӯтаныл пе̄с порат тот о̄лсыт.

Вогулка я̄ хосыт мāн кāсыӈ пе̄с пāвылн хо̄иглаcӯв, та мā ханты лāтӈыл хумус лāваве, рущ лāтӈыл хумус толмащлаве, хоты щё̄мья тот о̄лыс, пуссын нэ̄пакн ёл-хассанӯв.

Ващкакурт – о̄выл пāвлув. Та мāт пе̄с пора тāгыл нэ̄мхотьют ат о̄лы, пāвыл о̄влэ лап-яныгмавес, щар нэ̄матыр ат хультыс, туп мāнь хара мā. Тот о̄лум ялпыӈ мā ханты лāтӈыл **«Тап юх юм эви»** намаявес. Я̄ хосыт алгаль ялнэ мāгсыл лё̄ӈхув ёмасыг вос о̄лы, хум хо̄тпанув тот пӯрлахтасыт. Мāн хāпыт ӯнлысӯв, тамле ялпыӈ мāт нэ̄ хо̄тпатын пāг-вāглуӈкве щар ат ро̄ви.

Ты юи-пāлт мāн Явровыт ханты щё̄мьят пāвланыл мус ёхтысув, тāн пӯрлахтын мāнаныл – **«Ай А̄с То̄рум»**. Ты рӯт мāхум халт щар яныг хо̄тпа Борис Семёнович Явров, тав ань Хāльӯст о̄лы. Тав рӯтанэ Пе̄с Тутлейм пāвылт о̄лсыт. Пе̄с порат ты пāвланыл Вогулка я̄ вāтат ӯнлыс.

Ты юи-пāлт мāн Шаганы мус ёхтысӯв. Тот **«Пашит ими»** нампа ялпыӈ мā о̄лыс, ты мā Новьюховыт ӯргаласаныл.

Мāн **Ишпыртым** пāвыл мус ялуӈкве кусыгласӯв, тувыл тув аты ёхтысӯв. Вогулка я̄ вāтатэ щар лап-яныгмавес, Анастасия Алексеевна 30 тāл тув ат ялыс, хоты мāт пāвыл ӯнлыс – ат хо̄нтыстэ.

Мāн ётув «Вогулка» мā-вит ӯргалан мāт рӯпитан хо̄тпат ялсыт. Тāн ань мā-вит ӯргалым во̄рт хоса рӯпитэ̄гыт, о̄лнэ коланыл Мошкиныт ханты щё̄мья ялпыӈ мāнаныл по̄хыт ӯнттувес. Пе̄с порат та мā по̄хыт ос Выртупенковыт колтāгланыл ёт о̄лсыт. Тāн пуссын āтимыг е̄мтсыт, ялпыӈ мāнаныл воссыг нэ̄мхотьютын ат уральтаве.

Ань «Вогулка» мā-вит ӯргалан мāт рӯпитан хо̄тпат сосса щё̄мьят пāвланыл хо̄т ӯнлысыт, ёмащакв вāганыл. Тāн пāвланыл ос пӯрлахтын мāнаныл уральтыяныл, по̄х хо̄тпат тув ат тāртыяныл.

Ётыл мāн мо̄т я̄т хосыт аквты щирыл пе̄с пāвылт кинсым ялсӯв. То̄нт мāн Гындышевыт, Неттиныт ос мо̄т ханты щё̄мьят о̄лум пāвланыл хумус намаясаныл, хоты мāт тāн пӯрлахтасыт, пуссын нэ̄пакын хассанӯв.

Тувыл Лӯимā департамент лāккваа-патыс, Хāльӯс по̄хат пе̄с пāвылт ӯнлын мāт кинсуӈкве воссыг ат ялантасӯв. Ты рӯпата вāруӈкве э̄лаль ань э̄ри, пе̄с йис вāрмалит вāнэ яныгпāла мāхум кāсыӈ тāлныл мощщаг е̄мты, мāньлат хо̄тпат тāнки рӯтаныл хоты пāвылт пе̄с порат о̄лсыт, вāӈкве тах ат патэ̄гыт, пӯрлахтын мāнаныл ат хо̄нтыяныл.

Людмила ТЕТКИНА

Лāтӈув сака нё̄тнэ

Ты тāл яныгпō̄ль э̄тпост Ханты-Мансийск ӯст о̄лнэ А̄с-угорский институтт мāхум мāньщи лāтӈув торыг акван-атхатыгласыт. Учёныит, ханищтан хо̄тпат, ля̄ххал тотнэ мāхум ос студентыт халт Раиса Павловна Хозумова о̄лыс. Ты мāньщи нэ̄ Хāльӯс район Саранпāвыл школат ня̄врамыт щāнь лāтӈыл ханищтым сāв тāл рӯпитас.

Р.П. Хозумова

Раиса Павловна рӯпатэ ō̄вылтыт китыгласлум, хо̄т яныгмас, ханищтахтас. Нāн ань э̄лаль тав потре ловиньтэлы̄н.

– Ам мō̄лхō̄тал э̄типāлаг ёхтысум, хӯрум тāл арыгтем тыг ат ёхталасум. Ханты-Мансийск ӯсн А̄с-угорский институтт рӯпитан хо̄тпатн вō̄ввē̄сум, лāвсыт, ань мāньщи лāтӈув ō̄вылтыт потыртан мāгыс хо̄нтхатыглап вāрē̄гыт, вē̄рмē̄гум те, вос ёхтэ̄гум. Ам ань ат рӯпитэ̄гум, пенсият о̄лэ̄гум. Свердловский областьт Талицкий районт о̄лэ̄гум, пāвыл лāваве Будка, тот Б.Н. Ельцин самын патыс, та пāвылн о̄лмыгтасум.

Семинарт сака пӯмыщ о̄лыс хӯнтлуӈкве, лāтӈув урыл потыртасӯв. Мāньщи лāтӈув э̄лаль вос о̄лы, ань сāвсыр нэ̄пакыт, йильпи словарит хансуӈкве э̄ри. Вāим, иӈ сака сāв тэ̄ла о̄лы, ос мāн халувт акван-нё̄тхатым вос рӯпитэ̄в, лāтӈанув акван вос ёхтэ̄гыт, то̄нт сāв э̄рнэ тэ̄лат вāруӈкве вē̄рмē̄в. Ам номсэ̄гум, мāньщи хо̄тпатн ня̄враманыл ёт юн э̄ри потыртаӈкве щāнь лāтӈыл, тувыл ня̄врамыт ёт рӯпитан мāхум ханищтаӈкве э̄рē̄гыт.

Ам хӯрумхуйплов тāл Финляндият финныт ёт рӯпитэ̄гум. Мāхум тот сāвсыр лāтӈыт ханищтэ̄гыт, кāсыӈ щāнь лāтыӈ янытлэ̄гыт, нэ̄пакыт хансэ̄гыт, тāратэ̄гыт. Коланыл тох лāваве: Институт по переводу Библий. Акв финн нэ̄ Марья Тайвасала лāтӈув ёмщакв вāгтэ, Библия нэ̄пак мāньщи лāтӈыл толмащлытэ, ам тавē̄н нё̄тэ̄гум, лāтӈыт э̄рнэ щирыл хансуӈкве хӯлтэ̄гум. Ань ищхӣпыӈ ут хосыт рӯпитымē̄н.

– Раиса Павловна, наӈ хо̄т яныгмасын?

– Саранпāвыл ляпат мāнь пāвыл о̄лы – Хо̄рыӈпāвыл, тот 1951 тāлт яныгпо̄ль э̄тпос 11 хо̄талт самын патсум. Омам о̄парищ наме Паланзеева. Ам иӈ мāнь о̄лсум, омам хотталь щалтыс. Мāн нила ягāгит Сāнтыра āквув палт о̄лсӯв, тав мāнав янмалтастэ. Номилум, хунь яныг вит Хо̄рыӈпāвылн ёхты, Сāнтыра āквум кол ос Окщинь āӈквāгим кол тамле урамыӈ мāт о̄лэ̄г, тув вит ат ёхты. Хо̄рыӈпāвыл мир пуссын тув атхатыгласыт, ань коланыл āмаравет. Мāн коланув пуссын иӈ ӯнлэ̄гыт.

Яныг увщим Валентина о̄с Будка пāвылт о̄лы, мē̄н акв ляпат о̄лымē̄н. Тав хосат āгитэ ёт тувле минас, тот сāтлов нупыл кит тāл о̄лы. Валентина ёлы-пал увщим Зоя Сургут ӯст о̄лы. Мāнь э̄щум Анна Москва ляпат Павловский Посад ӯсн вāнтлыс. Пыгум наме Ярослав, щē̄мьяӈыг ē̄мтыс, пыг о̄ньщи, Москва ӯст о̄лэ̄гыт.

Школат о̄выл классытт Сӯкыръят ханищтахтасум, тувыл Кульпас пāвыл школат, тот интернатт о̄лсум. Э̄лаль Ханты-Мансийск ӯс педучилищат ханищтахтасум. Ня̄врамыт ханищтым о̄влэ̄т Тэ̄к пāвыл школат рӯпитасум, ётылнуве нё̄рт о̄лнэ Пуйва пāвыл школат. Та юи-пāлт Саранпāвыл школан патхатасум, тот ня̄врамыт щāнь лāтӈыл ханищтым хус арыг тāл рӯпитасум. Мāньщи ос рущ ня̄врамыт пуссын мāньщи лāтыӈ ханищтасыт, уроканумн то̄ванакт саран ня̄врамыт ёхталасыт.

Мāньщи нэ̄т Р.К. Бардина, Р.П. Хозумова, О.М. Норова, М.Е. Макарова ос Д.В. Герасимова

– Школат рӯпитамын порат мāньщи лāтыӈ вāнэ ня̄врам улпыл сāв о̄лыс?

– То̄нт мāньщи лāтыӈ вāнэ ня̄врам сāв о̄лыс, Сӯкыръя, Хо̄рыӈпāвыл, Хо̄сло̄х ос Саранпāвыл āгирищит-пыгрищит пуссын мāньщи лāтыӈ вāсыт, юн мāхманыл щāнь лāтӈыл потыртасыт.

Мāниг о̄лмув порат Сāнтыра āквув акваг мо̄йтыт мо̄йтыглас. Мо̄йтанув ос āмщанув сака пӯмщит, тāнаныл сака э̄руптыянум. Мāньщи лāтӈув сака ёмас, нё̄тнэ лāтыӈ, нотэ-йисэ э̄лаль вос о̄лы.

Светлана **РОМБАНДЕЕВА**

Пē̄с ва̄рмалянув янытлыянӯв

Ха̄льӯст о̄лнэ районный дом культуры колт ма̄ньщи ос ханты ма̄хманув рӯпитэ̄гыт. Туи порат тув щалтсасум, та̄н ётаныл потрамасум. Кӯщаиг ма̄ньщи нэ̄ Калерия Акрамовна Супрун тав о̄лы, китыгласлум, хумус рӯпитэ̄гыт, манхурип тэ̄лат ва̄рē̄гыт.

И.Ф. Новьюхова ос К.А. Супрун

Валерия Акрамовна тох потыртас:

– Ты колт ам Ха̄льӯс район янытыл о̄лнэ сосса мирыт тэ̄ланыл тармыл пуӈктотэ̄гум. Ма̄н пē̄с пормасыт ос пē̄с щирыл ва̄рим маснутыт, а̄ныса̄ныт акван-атэ̄в. Па̄выл мир, школат ханищтахтын ма̄ньлат ма̄хум ос мӯй хо̄тпат ма̄гыс суссылтапыт ва̄рыглэ̄в. Ты коныпал са̄всыр хо̄нтхатыглапыт ос ханищтапыт щē̄пита̄лэ̄в.

Пормасыт суссылтан колнакт ма̄н ань щаквщин ма̄хманув ю̄нтум нуйсахияныл суссылтыянӯв. Ты Раиса Петровна Загородняя ю̄нтум нуйсахитэ, ты ос ма̄ньщи сахи, Любовь Константиновна Вынгилева ва̄рыстэ. Тыт ос нуйсахи, ханты суп ос то̄р, пуссын Любовь Васильевна Кашлатован ю̄нтвē̄сыт.

Тыт ма̄н ка̄сыӈ та̄л «Хошум хот» (Рē̄гыӈ кол) нампа ханищтап ва̄рыглэ̄в. Ань ты ла̄вылтам ма̄щтыр нэ̄квенув маснутаныл тамле ханищтап о̄лме порат ты ю̄нтсаныл. Ка̄сыӈъē̄мт ма̄н акв хотты маснут манос пормас ю̄нтэ̄в, пē̄с ма̄хманув хумус щаквщисыт, пуссын тох ва̄риянӯв.

– Тамле ханищтапн туп Ха̄льӯст о̄лнэ хо̄тпат ёхталэ̄гыт?

– А̄ти, мо̄т па̄влытт ос ӯсытт о̄лнэ ма̄ньщи ос ханты ма̄хманув о̄с акваг во̄виньта̄лыянӯв. О̄влэ̄т ма̄н та̄нанылн ты урыл ла̄тыӈ кē̄тэ̄в, хотьютаныл ка̄сащи ёхтуӈкве, вē̄рми, вос ла̄вē̄гыт. То̄ванакт хо̄тпа таӈхи кос ёхталаӈкве, ос товлыӈха̄панылн са̄в хо̄тпа ат ла̄пи, юн та хультэ̄гыт, манос миннэ лё̄ӈх а̄ти. Ма̄н ань пуссын аквъёт номсахтэ̄в, хунь щаквщуӈкве патэ̄в, яласан лё̄ӈх вос о̄лыс манос туи порат на̄иӈха̄пыт вос яласэ̄гыт. Тох акван-потыртахтым, акван-хо̄нтхатыглэ̄в, ма̄щтырлэ̄в.

Ты порат лӯпта э̄тпост ма̄ньщи ос ханты йӣквыт ханищтан сē̄минар ва̄рыгласӯв. Ха̄льӯс район янытыл о̄лнэ сосса ма̄хманув, ня̄врамыт, ма̄ньлат хо̄тпат ёхталасыт. Хӯрум хо̄тал аквъёт ё̄хсув, ханищтахтасӯв, йӣквсӯв. Тувыл клубт яныг концерт ва̄рыгласӯв, манхурип йӣквыт ханищтасӯв, пуссын суссылтасанӯв. Мо̄тыт та̄л тах о̄с аквтох акван-атхатыглэ̄в, э̄лаль ханищтахтуӈкве патэ̄в.

– На̄н тыт са̄всыр пормас, маснут, сыре-сыр хорамыт о̄ньщегӣн, на̄нти ва̄рсын манос ёвтсын?

– То̄ват ма̄нти ва̄рē̄в, янгыщ па̄выл ма̄хум тотэ̄гыт. 2020 та̄лт ма̄н мӯйлупса тэ̄ла ква̄лтапта̄лсӯв, рущ щирыл тох намаяслӯв: *«Подари музею экспонат»*. Ань хотьют юн э̄рыӈ ат э̄рнэ пормас манос пē̄с ма̄хманыл маснут-о̄щнут о̄ньщē̄гыт, хот ул вос па̄хвтыяныл, тыг вос тотыяныл. Ма̄н тыт ка̄сыӈ пормас пӯмщалылӯв, ӯргалым о̄ньщилӯв, хо̄тпа наме хансылӯв, хотьютн ва̄рвес, о̄щвес.

Па̄вылт о̄лнэ ма̄ньщи ос ханты ма̄хманӯв са̄в маснут, ла̄гыл маснут, пормасыт, а̄ны-са̄ныт, па̄йпыт-со̄втыт, та маныр тотсыт, культура колувн мӯйлуптасаныл.

Са̄в пормас Клавдия Васильевна Койнова мӯйлуптас. Тав Ня̄хщамво̄ль па̄вылт самын патыс,

яныгмас, колтāгыл мāхманэ мāньщи ос саран хōтпат. Тувыл тотум пормасанэ мāгыс я̄нас колнак вāрсӯв, намтыслӯв *«Саран кол»*. Мāн пуссын финно-угор мāхум, йисэ-нотэ акв ляпат ōлэ̄в. Сараныт мāн мāхманув хольт сāлы ӯрим яласэ̄гыт, совныл ю̄нтым маснутыл ё̄мыгтэ̄гыт, ё̄рнколт ōлэ̄гыт.

Акв колнакт нэ̄ пāл ос хум пāл щё̄питасӯв, ты урыл мӯй хōтпатн потыртэ̄в. Тот сāвсыр алыщлапыт ōлэ̄гыт, ёсат, сāӈквылтапыт, э̄нтапыт, āпат ос мōт сāв пормасыт, пуссын мирн суссылтыянӯв, потыртэ̄в, пēс порат мāньщи ос ханты мāхум хумус ōлсыт, хӯл алыщласыт, вōраясыт. Тōва пормасыт мāньщи хум Андрей Иванович Албин вāрсанэ, тав методистыг рӯпиты. Мōлты порат тэ̄н Людмила Новьюхова ёт щовал рāктыл пōщгысы̄г.

– Калерия Акрамовна, культура колын татем ёмас мāт ӯнлы, сāв колнакыт ōньщи. Ханищтапыт ман мōт тэ̄лат вāрнэ мāгыс мā тōвылхаты?

– Ты колт рӯпитаӈкве тай ёмас, тыг 2020 тāлт щалтсӯв. Ты э̄лы-пāлт сосса мир культура колнак мāнь колт ōлыс, сака пēсыг ēмтыс. Тувыл мāн кӯщаит палт ялантаӈкве патсӯв, лāвēв, мāнавн рӯпитан мāгыс мōт кол э̄ри, лощитнув вос ōлы, ты мāнь колн пормасыт пуссын ат лāпēгыт.

Тōнт район кӯщаиг Владимир Иванович Фомин рӯпитас, хум мāнавн сака нё̄тыс, ты колыл миӈкве лāввēсӯв. Та порат тыт няврамыт янмалтан кол ōлыс, хунь та организация йильпи колн вāнтлыс, мāн ос тыгле та йисӯв.

Мāнавн ань район янытыл мā ӯргалан тэ̄ла тармыл пуӈктотнэ хум Сергей Николаевич Титов нё̄ты, тавēн яныг пӯмащипа лāтыӈ лāвēгум. Тӯяг, Ӯринэ̄ква хōтал э̄лы-пāлт, мирколн ялсум, тав нуплэ лāвсум, ань культура колув āви сӯнтэ̄т сака сāв тӯйт ōлы, вēрмегы̄т те, тӯйт хилуӈкве вос нё̄тэ̄гыт. Хум мāнавн нё̄туӈкве тāра вуйхатас, трактор капай ёхтыс, пāвылканув сыстамтастэ, тӯйт э̄ла тотыстэ. Мōлты порат кон пēс кēрщаӈквыт ос осэвāтал норыт, йӣвыт хуясыт, ōс яныг мāшина ёхтыс, пуссын акван-атвēсыт, порсанян э̄л тотвēсыт. Пāвылканув ань сыстам, тот сӯмъях ос мōт э̄рнэ āмпарыт ӯнттысӯв.

Я-ты, ань потрумēн та оигпас. Калерия Акрамовна мāньщи нэ̄, пēс ōлупса, йис накыт вāганэ, ханищтыянэ. Оматэ Софья Семёновна мāньщи э̄ква, такви ōпарищ наме Вынгилева, Алы Няхлаӈ пāвылныл ōлы. Э̄ква сāв тāл Хāльӯс тубдиспансер пӯльницат мāнь лēккарыг рӯпитас, тāл котиль э̄тпост 89 тāлэ тōвлыс.

Мāн, газета вāрнэ мāхум, Калерия Акрамовнан ос Хāльӯс район янытыл ōлнэ сосса мирыт тэ̄ланыл торыг рӯпитан хōтпатн пӯмащипа лāтыӈ лāвēв. Тāн мирувн яныг пāрыс тотэ̄гыт, пēс накыт нōх-вōрмалтэ̄гыт, мāнь мāхум ханищтэ̄гыт. Ты я̄тил мāхуматēнув пустāгыл вос ōлэ̄гыт, ōс сāв э̄рнэ тэ̄лат вос вāрēгыт.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Ня̄врамыт ю̄нсхатуӈкве ханищтыянэ

Акв порат мāньщи щаквщин вāрмаль āлаты хот-ёрувлахтас, ос матъёмас нэ̄т ос хумыт яныгхōтпат нупыл сунсым э̄лаль мāщтырлаӈкве вуйхатсыт. Ань Саранпāвылт мāньщи нэ̄квет акв колт акван-атхатыглэ̄гыт ос совныл, нуйныл, тōрныл сāвсыр пормас, маснут ю̄нтэ̄гыт. Туи порат ты мāщтыр нэ̄т тōват «Мāнь Ӯскве» ня̄врамыт ханищтэ̄гыт.

Н.П. Немдазина āгияге ёт, М.С. Мерова, С. Баллар, В.Р. Хозумова

Мāн ань Валентина Романовна Хозумова, такви ōпарищ наме Пузина, урыл хансэ̄в. Валентина Романовна 1964 тāлт сӯкыр э̄тпос 13 хōталт сāлыӈколт самын патыс, тот яныгмас, Саранпāвылт школан майвес ос лов класс мус ханищтахтас. Валентина яныг щē̄мьят самын патыс, увщитэ Клара, каӈканэ Андрей, Леонид, Роман ос тав щар мāнь. Оманыл Хāӈла пāвыл нэ̄ ōлыс, наме Пелагея Никифоровна Качанова. Āтяныл Я̄сунт пāвыл хум, наме Роман Прокопьевич Пузин.

Āги школа āстламе юи-пāлт Салехард ӯсн ханищтахтуӈкве минас, тот радистыг ханищтахтас. Ювле ёхтыс ос пāвлэ̄т рӯпитаӈкве патыс. Сāв тāл Саранпāвыл совхозт ю̄нсхатнэ цехт сāлы совныл, котныл маснут ю̄нтым рӯпитас. Ты сака тāрвитыӈ рӯпата, кāсыӈ хōтал кот, тōвыль тынтлуӈкве э̄рыс. Тāн сāлыӈ хумыт мольщаӈыл, ня̄рал ю̄нтсаныл, тыналан мāгсыл пӯркат, тапочкат, тē̄нтыт ю̄нтсыт. Тӯяг картошка пиным совхоз тэ̄пкант рӯпитасыт, таквсы ос картошка нōх-висыт. Мōт овощит тот ōс янмалтавē̄сыт. Валентина Романовна совхоз лап-пантнэ мус рӯпитас.

Валентина ōйкатэ наме ōлыс Дмитрий Павлович Хозумов, тэ̄н акв пыг янмалтасы̄г, наме Фёдор ōлыс. Ань Валентина Романовна хӯрум апыг ōньщи, акв апге яныг, хосат школа āстлас, тит пыгыг иӈ школат ханищтахтэ̄г, щащē̄кватэ̄н лāви, тэ̄н сака ёмщакв ханищтахтэ̄г, оценканэ̄н акваг ёмасыт.

В.Р. Хозумова тӯяг каснэ мāт титыт места вис

Нэ̄ ань такви пенсиян патхатас, ты э̄лы-пал ЖКХ колт рӯпитас, счётчикыт уральтасанэ, цифрат нэ̄пакн хансыс, тувыл ты вāрмаль автоматическиит вāрвес ос тамле рӯпата вāрнэ хōтпат пōхан-тē̄твē̄сыт.

Тав ань туи порат тэ̄пканэ̄т сāвсыр тэ̄нут, хорамыӈ лӯптат янмалты. Хōслōх пāвылт кол ōньщи, тув яланты. Туи ос тэ̄лы хӯл алыщлаӈкве сака кāсащи. Туи мāхманэ ёт няслэ̄гыт, няс пāхвтым сорт пувē̄гыт. Тэ̄лы хӯлуп ӯнттэ̄гыт. Мāньщи хōтпа йильпи хӯл тāл ōлуӈкве ат вē̄рми.

Таквсы пил вāтуӈкве, лāхс атуӈкве яланты, тувыл сāвсыр пāнкат вāри. Ты халт ю̄нсхатуӈкве, щаквщуӈкве āлыми. Саранпāвылт мастерская кол ōньщē̄гыт, ты Евгения Вьюткина колн атхатыглэ̄гыт ос тот йинэ̄гыт, ю̄нсхатэ̄гыт. Мāньлат āгит тув ёхталэ̄гыт, тāнаныл ханищтыяныл. Мōлты тāн вильтсовыл тучаӈыт ю̄нтсыт, совныл ю̄нтнэ вāрмаль тот āлаты хот-сōймыс. Матъёмас ты нэ̄квет вуйхатсыт ос āгит ханищтаӈкве патсаныл.

Валентина Романовна сāв тāл сāлы совныл, котныл маснут ю̄нтыс, ты вāрмаль тав сака ёмщакв вāгтэ. Манхурип кот манарыг хōйхаты, манур маснут ос пормас ю̄нтуӈкве āртми. Кот тынтлаӈкве тāрвит, таве новтпыл новтуӈкве э̄ри, тувыл ōс тынтлаӈкве.

Валентина ты туи «Мāнь Ӯсквет» āгит ю̄нсхатуӈкве ханищтасанэ, тāн супохсат, нуйныл тучаӈыт, ю̄нтуп тӯщтын утыт ю̄нтсыт. Пуссын хорамыл ю̄нтыяныл, сака нē̄тнэг сусхатэ̄гыт. Нэ̄ мāньщи супыт хорамыл ю̄нтыянэ, таквинāтэ̄н ос рӯтанэ̄н супыт ю̄нты.

Ты кāркам нэ̄кве 60 тāлэ тōвлум кастыл сака янытлылӯв, э̄лаль ōлнэ нотыӈ хōтал, э̄лаль ōлнэ посыӈ хōтал тавē̄н лāвē̄в! Апганэ тавē̄н вос нē̄тэ̄гыт, акваг вос уральтаве, юрт нэ̄нэ ёт ёмщакв вос мӯйлэ̄гыт, яныг намхōталэ̄т тāглыӈ пасаныл мӯй хōтпанэ ёт вос ӯнлахōлэ̄гыт. Тōрум ёт, Ōтыр ёт, пус кāт, пус лāгыл!

Галина КОНДИНА

Россия – вāгың ё̄р мāв

Белоярский ӯст ōлнэ нэ̄ Ирина Кузьминична Фирсова пищма кē̄тыс, тав мāнавн Санкт-Петербург ӯст ос Ленинградский областит ōлыглам «Напевы северного ветра» VIII фестиваль ōвылтыт хансыс.

«Увас хурамат» йӣквнэ нэ̄т

Тав сӯкыр э̄тпос 6-8 хōталанэ̄т вāрыглавес, тув Россия яныт ōлнэ мощщаг хультум финно-угорский ос самодийский мирыт пēс наканыл суссылтан мāгыс акван-атыглавēсыт. Тамле тэ̄ла акв рӯтыг ловиньтахтым мирыт йис тāгыл ōлнэ-хӯлнэ наканыл э̄лаль тотнэ щирыл, тāнки халанылт ос мōт мирыт акван-юрщатнэ мāгыс вāрыглавет. Тувыл кāсың щēмьянылт тамле накыт хот ул вос ёрувлавēсыт, тāн уранылт вāтихал потыртаңкве ос хāснэг суссылтаңкве э̄рēгыт.

Ōвыл хōталытыт акван-хōнтхатам мирыт Санкт-Петербургыт Российский этнографический музейт мӯйлысыт. Тāн ётаныл ищхӣпың ут хосыт В.Д. Поленов нампа Государственный Российский творчество колт кӯщаиг ōлнэ нэ̄ Тамара Пуртова пащалахтас. Тав лāвум ёмас лāтңе юи-пāлт Ленинградский область хосыт культура ос туризм тэ̄латыт кӯщай Евгений Чайковский, музей кӯщай нэ̄ Юлия Купина ос «Финно-угорский культурный центр РФ» нампа колт пуңктотнэ нэ̄ Татьяна Барахова ōс потыртасыт. Кӯщаит лāвнэ̄ныл щирыл вōт сāвсырыг ōлы, тōванакт ащирмаң лӯи мāныл вōты, тōванакт мāлтып мōртым мāныл вōты. Тувыл вōт сака яныг ё̄р ōньщи, ань акв тамле ё̄рыл акван-хōнтхатам мирыт пēс наканыл э̄лаль тотым вос ōлэ̄гыт, йӣкваныл-э̄рганыл суссылтым акван вос юрщхатэ̄гыт ос сōтың ōлупса урыл акваг вос номсэ̄гыт.

Сāтыт хōталыт фестивалин вōвиньтāлым рӯт мирыт пуссын Гатчина ӯсн тотыглавēсыт. Ань та ӯст ōлнэ мāхум яныг каныт мӯйлынэ̄ныл сыс сāв финно-угрыт ос самодийцыт ёт вāйхатуңкве патсыт. Тāн бесермяне, вепсы, водь, ижоры, ингерманландские финны, ёрныт, саами, селькупыт, сето, ханты ос энцыт э̄рганыл-йӣкваныл суссыт. Щар ōвылт пуссын «Россия – наша вечная держава» намаим э̄рыг хӯнтласыт ос тувыл сāвсыр мирыт кāс вāрсыт.

Югра мāныл Белоярский ӯсныл «Увас хурамат» нампа йӣквнэ кол тув ялыс, тыт Стелла Валерьевна Тришкина пуңктоты. Тувыл Ямал мāныл ханты щēмья тāнки олупсаныл урыл потыртасыт, Красноярский ē̄р Таймыр мāныл мӯйлын хōтпат сāвсыр нэ̄пакыт суссылтасыт, Удмуртияныл «Лампачей» бесермяне ёхталасыт.

Тот яныгпāла хōтпат халт водь мāхум «Линнуд», сето мāхум «Тсиргукысы» ос «Айюшки» няврамыт ханищтан колыт такем нё̄тнэ̄г йӣкваныл, э̄рганыл суссылтасыт. Ленинградский областьныл, Карелия, Мурманский ос мōт мāныл ёхталам коллективыт сāвсыр мōйтыт мōйтыгласыт манос пӯмыщ суссылтапыт пуссын вāрыгласыт. Ань мӯйлын мāхум сыре-сыр хансат, ёнгынутыт урыл матыр-āти вāңкве патсыт.

Мāхум хāль нирыл куклат, пун лōмтыл ёнгынутыт вāрсыт, тувыл саам мāхум палт «техпь» - э̄лумхōлас ӯргалан ут вāруңкв ханищтавēсыт, ёрныт хансаң брелокыт ос сāлы пуныл мāгылн тагатан пōсыт вāрсыт, ханты нэ̄тн āканит вāруңкве ос сак хартуңкве ханищтавēсыт. Таймыр мā мāхум ё̄рнкол ёттотыгласыт ос суссылтасыт.

Ты коныпал финно-угорский ос самодийский мирыт тāн ōлупсаныл хуритын пōслым ōлсыт. Хурит пуссын пӯмщалахтым сунсыглавēсыт. Ты суссылтап сāв мāтын тотыглаве.

Тувыл фестивальн ёхталам хōтпат мāгыс «Актуальные методы и формы вовлечения детей и молодёжи в сохранение и популяризацию культурного наследия коренных народов Российской Федерации» ē̄ңта пасан вāтат потыр ōлыс.

Ирина Фирсова
кē̄тум потре
мāньщи лāтңыл
Тамара МЕРОВА
хансыстэ

Лӯимā сэ̄рипос
(Северная заря)
№ 18 (1324), 19.09.2024
Соучредители
Дума, Правительство ХМАО – Югры
Издатель
Департамент внутренней политики ХМАО – Югры

Редакция
ВРИО главного редактора – **Рагимова Н.В.**
Телефон (3467) 33-24-02
Заместитель главного редактора – **Кондина Г.Р.**
Телефон (3467) 33-22-72
Ответственный секретарь – **Узель В.В.**
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г. Ханты-Мансийск, ул. Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52
E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте **www.khanty-yasang.ru**
Отпечатано:
ООО «Новости Югры-Производство» г. Сургут, ул. Маяковского, д. 14.

Индексы **04399, 54399**
Тираж **1710** экз.
Заказ **3984**
Цена свободная

Мнение авторов публикаций не обязательно отражает точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и ЯНАО.

Свидетельство о регистрации ПИ №ТУ 72-00795 от 23 января 2013 г.

12+

Тāнки вāрум тэ̄нутаныл тыналасыт

Сӯкыр э̄тпос 7-8 хо̄талытт «Своё» нампа тыналахтын вāрмаль Ханты-Мансийск ӯст о̄выл щёс вāрыглавес. Сāвсыр тэ̄нут манос пормас вāрнэ яныгсāт арыгкем предприятият Тюмень, Пермь, Ижевск, Кемерово, Москва ос мо̄т ӯсытныл тыг ёхталасыт.

Мāхум нё̄выль, хӯл, щаквит, мӯӈит, сāвсыр сувенирыт, пӯркат, ӯйхул совыт ос мо̄т пормасыт, тэ̄нутыт тыг тотыгласыт. Тамле тыналахтын тэ̄ла «Россельхозбанк» ос мāн округ мирколт рӯпитан мāхум щё̄питāлсыт.

Округувт о̄лнэ мāхум тыналахтуӈкве о̄с во̄выглавē̄сыт. Мāн о̄лнэ мāвт рӯпитан программат щирыл тэ̄нут вāрнэ предприятият олныл нё̄тавет. Ты э̄лы-пāлт тāн пиланыл, лāхсаныл, хӯланыл, нё̄вляныл э̄лаль тыналасыт, ты рӯпатаныл мāгсыл олн-нё̄тмилыл майвē̄сыт. Ань тэ̄нут ке вāрē̄гыт, туп то̄нт олныл тāставет. Юи-о̄выл тāлытт сāвнув предприятият сāвсыр тэ̄нут вāруӈкве вуйхатасыт, тыщирыл олн сэ̄лэ̄гыт ос олн-нё̄тмил выгыт.

Ханты-Мансийск ӯст «Рыбокомбинат Ханты-Мансийский» нампа кол такви вāрум тэ̄нут о̄с тыт тыналас. Хӯл щё̄питан колт рӯпитан хо̄тпат ань хӯлныл, пилныл ос лāхысныл о̄с сāв тэ̄нут вāрē̄гыт. Ӯст тāн лāпка о̄ньщē̄гыт, мāхум ёвтхатуӈкве акваг тув ялантэ̄гыт. Тэ̄нутаныл сāвсыр ӯсытын тыналаӈкве о̄с кē̄тыяныл. «Своё» нампа тыналахтан нак о̄лум порат мāхум солвалыӈ хӯл, нӯрхул, пилыӈ пāнкат ос мо̄т тэ̄нут ёмащакв ёвтсыт. Ос ты коныпал тāн «Рахтынья» нампа община вāрум тэ̄нут тыналасыт. Ты сосса мāхум община Хāльӯс район Кульпас пāвылт рӯпиты. Тот солвалыӈ хӯл, фарш, палиӈ нӯнь, консерва пāнкат вāравē̄т. Суссылтапыт солвалыӈ нялк ос мо̄т вāрум тэ̄нутаныл тыналавē̄сыт.

Ханты-Мансийский район Кышик пāвылныл Сульмановыт щē̄мья ёхталасыт. Тāн нё̄выльныл, хӯлныл консерва пāнкат вāрē̄гыт, лāхсыт то̄слэ̄гыт, сāвсыр пилыт пāйтэ̄гыт, щаквит-тэ̄нут вāрē̄гыт ос э̄лаль тыналэ̄гыт. Ты рӯпатан āти хосат тāгыл вāруӈкве вуйхатасыт. Лидия Алексеевна Сульманова лāвыс:

– Ань мāнки щē̄мьял туп рӯпитэ̄в, пил мāнки вāтэ̄в, лāхыс, пāкв атэ̄в ос тэ̄нутыг вāриянӯв. Ты тāл витэ яныг о̄лыс, я̄т сāв хӯл пувуӈкве ань ро̄ви. Сāвни пил ты тāл ёмащакв тэ̄лыс, сāв вāтсӯв ань сāвсыр тэ̄нут вāрē̄в. Лāхыс во̄рт ань о̄с сāв о̄лы, тэ̄нут тах о̄с пāйтэ̄в.

Ты кāркам щē̄мья э̄рнэ оборудование ёвтсыт, рущ лāтӈыл «автоклавыг» лāваве. Тāн ты кӯрт лāхыс то̄слэ̄гыт, пāквсам вāрē̄гыт, пил пāйтэ̄гыт. Хӯлыт ос нё̄влит ты кӯрт хоса пāйтыяныл, ёты пāнкатын пиныяныл, тувыл тāра лап-пантыяныл. Тамле атыӈ тэ̄нут тыщирыл ты вāрē̄гыт. Юи-о̄выл э̄тпосыт колбаса вāруӈкве, сыр пāйтуӈкве вуйхатсыт. Вāрум тэ̄нутаныл Ханты-Мансийск ӯст ос ищхӣпыӈ ут хосыт тыналыяныл.

Саранпāвыл совхозт рӯпитан мāхум о̄с тыг во̄выглавē̄сыт. Сāвсыр суссылтапыт тāн сāлы нё̄выль акваг тотыгласыт, юи-о̄выл тāлытт тушёнка пāнкат ос колбаса тыналэ̄гыт. Тӯяг хультум нё̄вляныл Ялуторовск ӯсн тотыяныл, тот атыӈ тэ̄нутыг вāравет. Ханты-Мансийск ӯсн ты тэ̄нутаныл тотыгласыт.

Тыналахтын вāрмаль кит хо̄тал рӯпитас, ты пора сыс тув сāв мāхум ёвтхатуӈкве ялсыт.

Людмила ТЕТКИНА